

ACTIVITES DE GALAOR

COURS / ATELIERS à la MJC Rouen Rive Gauche (métro St Sever) sauf les percussions.

-**Danse** à 20H30 tous les mercredis sauf pendant les vacances scolaires.

-**Violon**, les 22 et 29 septembre, 13 octobre, 10 et 24 novembre et 8 décembre.

-**Violon irlandais** se renseigner auprès du professeur.

-**Vielle à roue** les 22 et 29 septembre, 13 octobre, 10 et 24 novembre et 8 décembre

-**Cornemuses / Bombarde** les 6 et 20 octobre, 17 nov. 1^{er} et 15 déc

-**Accordéon diatonique** les 22 et 29 septembre, 13 octobre, 10 et 24 novembre et 8 décembre

-**Guitare** : se renseigner auprès du professeur

-**Musique française d'ensemble** de 19h à 20H30 les 6 et 20 octobre, 17 nov. 1^{er} et 15 déc.

-**Atelier de musiques de l'est**, le 29 septembre, 13 octobre, 10 et 24 novembre et le 8 décembre.

-**Atelier de musique québécoise, irlandaise et écossaise** les 22 septembre, 17 novembre, et soirée Pub les 6 octobre et 1^{er} décembre.

-**Percussions africaines : au 1 rue forfait Rouen rive gauche, à côté de l'église.** Dundun, djembé, toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires de 18h à 19h15 pour les débutants et pour le niveau moyen de 19h15 à 21h.

Soirée Bal les 20 octobre et 15 décembre à 20h30 à la Mjc

L'action de GALAOR est soutenue par la Ville de Rouen
GALAOR est agréée Jeunesse et Sport, membre de la FAMDT et correspondant du CIMT-IRMA.

Bulletin d'adhésion / Abonnement 04/05

Nom, Prénom.....

Adresse.....

Tél. / courriel.....

adhésion Galaor : 20€

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN

Galaor

Info

L'actualité des Musiques
Traditionnelles
en Haute Normandie

sept / oct 2004

Djembé/ musique d'afrique

cours assuré par Sylviane Honnet en Seine Maritime:

Mardi à Montmain de 18h à 20h30, mercredi à Grugny (près de Clères) de 17h30 à 20h30, jeudi à Servaville Salmonville (près de Préaux) de 18h30 à 20h, vendredi à Foucarmont de 18h à 20h30 et le samedi à Neufchâtel en Bray de 13h à 15h30

cours particuliers, prêt d'instruments.

Contact : 02 35 73 14 84/ 06 03 82 43 37/ mag.yan@wanadoo.fr

accordéon diatonique à Evreux.

Association "Jeune Cité" propose des cours d' accordéon diatonique, un mercredi sur deux. par petit groupes de 3 personnes pendant 1 heure, et parfois en groupe. Animateur, Christophe MERCIER. Tel : 06 72 73 85 66. Prochain cours les 22/9 et 6/10 à partir de 18 heures.

Informations sur www.jeunecite.asso.fr.

Djembé à Rouen

L'association **Testa Duende** ouvre un cours de djembé tous les mardis de 19h à 20h30 à l'académie Temps Danse, 46, rue stanislas Girardin à Rouen. Le premier cours est le 21 septembre.

renseignements : 06 13 90 21 15

Session de musique irlandaise (et danse !) tous les premiers vendredis du mois à partir de 21h (début: 1er octobre), Lieu: accueil du camping du Havre, Foret de Montgeon.

Contact: surtout par mail: eric@ericlourme.com ou tel: 02 35 44 45 35

27et 28 novembre : rencontre d'automne de la Loure à Yvetot à l'occasion des 30 ans de collectes de chansons traditionnelles en Pays de Caux (1974-2004).

Samedi de 14h30 à 18h **conférence débat** sur les enseignements de 30 ans d'enquête.

21h **veillée et bal** avec les anciens du Pays de Caux, les chanteurs et musiciens de la Loure et des invités de Bretagne, Vendée et Québec.

Dimanche à 10h randonnée chantée, 12h15 apéro chanté, 14h30 stage de rondes chantées.

Renseignements : la Loure 02 31 68 73 49 / [laloure@wanadoo .fr](mailto:laloure@wanadoo.fr)

L'association **ROUTE DU CELTE** prépare activement la nouvelle saison du **TRIO AN LAS** d'Evreux.

En octobre le 1er CD démo sera disponible (enregistré à la Gare aux Musiques de Louviers), le 8/10 le groupe se produira à la gare aux musiques de Louviers (27) ...

Le groupe **AN LAS** est composé de **Gilles Jamault**, au chant, à la guitare et au bouzouki, de **Thomas Couron**, chanteur et violoniste et de **Frédéric Déchiron** bombarde, cornemuse, flûte, cronorme, clarinette, accordéon et chalémie, leur répertoire est d'influence bretonne, irlandaise et galicienne, et comporte aussi des compositions.

Contact GILLES 06 85 76 08 56 / site : <http://route.celte.free.fr>

GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie. 199, rue du Renard-76000 ROUEN-02 35 08 55 30-02 35 02 11 02 contact@galaor.com

CONCERTS

17 sept. 20h, Rouen, Théâtre Duchamp Villon Hangar 23, **Fest Noz** avec Karna, les sonneurs Le Valégant et Lefebvre, les chanteuses Le Corre et Fustec et Hamon Martin Quartet. 10 et 7 euros. Rens : 02 32 18 28 10.

18 sept. Beaumont le Roger (27), restaurant Bouche à Oreilles, **Celtica**.

24 sept. 20h30, Lillebonne (76) Centre Juliobona, présentation de la saison, **Slonovski Bal**, fanfare Tsigane 02 35 38 51 88.

24 sept. 20h, Rouen, Théâtre Duchamp Villon Hangar 23, **Bal Latino** avec Rumbanana, et les danseurs et professeurs de salsa d'Agogô percussions. 10 et 7 euros. Rens : 02 32 18 28 10.

25 Sept. 20h30 à Auzebosc (76) **Soirée Celtique, Fest Noz** avec le groupe de musique traditionnelle ISKIS d'Evreux et le groupe de rock celtique Margarita Frozenc'h, Crêpes Bretonnes - Buvette. Entrée : 4€ et 3€. Amicale des Bretons du Pays de Caux : 02-35-95-03-35

2 oct. 20h Bailleul Neuville (76) Grenier de la Mothe folklore d'Argentine avec au chant **Cécilia Parody-Scott**, et musiciens. Concert suivi d'un **Dîner Argentin**. 25€. 02 35 81 19 53

3 oct. 15h 30 Bailleul Neuville (76) Grenier de la Mothe, folklore d'Argentine : Guitare, Guitare basse, Contrebasse, Percussions et au chant **Cécilia Parody-Scott**. : 10€ ; 5€. 02 35 81 19 53

5 oct. : Bernay (27), Médiathèque, inauguration d'un festival de jazz, **Ensemble Duende** : Vincent LE GALL, François TASHDJIAN, Elise TASHDJIAN, Bastien VIDAL (flamenco)

7 oct. 20h30. Maromme (76), Espace Culturel Beaumarchais, **Les yeux Noirs** musique Tsiganes et Yddish. 12/10/6 euros. 02 35 74 05 32.

8 oct. 20h30, Louviers (27), Gare aux Musiques, **An Las** (folk celtique). 5€. Tél : 02 32 257 800

9 oct., Guichainville (27) Salle des associations, De 15h30 à 17h00, initiation aux danses folks avec J-J. Petat . 21h **Bal Folk** avec groupe Eskiss de Chateaudun Entrée. :10€. Comité de jumelage , Mme Souche Laurence 02 32 28 15 26

16 oct. Morainville (27) Salle des fêtes, **3^{ème} Rencontre « Musiciens Danseurs »** 14h30 échange de musiques et danses, 19h repas, 21h Bal Folk Folk'n Trad 02 32 29 81 25

16 oct. Franqueville Saint Pierre (76) Espace Bourvil, **FEST-NOZ** Avec: - Louise Ebrél & Ifig Flatres, Iskis, Sonerien Gwez. Entrée 6 €, . Association GWEZ 06 83 11 46 05 /

17 oct. 17h, Val de Reuil (27) Théâtre des Chalands, **Ana Sofia Varella**, chanteuse de Fado accompagné de 3 musiciens à la guitare, guitare portugaise, et contrebasse. Rens 02 32 59 44 24.

22 oct. Le Havre, **Nuit des Balkans**, . 20h30 Au Volcan (02 35 19 10 20.) : **Emir Kusturica et The No Smoking orchestra**. 22h30 à l'Agora (02 32 74 09 70): Bal des Balkans avec **Slonovski Bal**. Au Cinéma L'Eden « La vie est un miracle » film d'Emir kusturica.

23 oct. 20h30, Bourghtheroulde-infreville (27) Centre Gilbert Martin, **Cabaret irlandais** avec 8 musiciens et danseurs du Conté de Lois et les Flyng Ducks, groupe de l'association Horizon guitare . Réservation obligatoire 02 35 81 19 53.

23 oct. 20h 30 , Rouen, Théâtre Duchamp Villon **Festival Ramdam sur Scènes**, Eglise Sainte Jeanne d'Arc, concert d'ouverture : **Afous Afous**. Rens : 02 32 18 28 10

26 oct. 20h Bailleul Neuville (76) Grenier de la Mothe, Dîner Concert « la musique à travers le monde » avec **Gilles Apap** violoniste, 30 euros, réservation obligatoire 02 35 93 80 77

29 oct. 20h 30 , Rouen, Théâtre Duchamp Villon **Festival Ramdam sur Scènes**, chanson avec **Souad Massi**. Rens : 02 32 18 28 10

30 oct. 20h 30 , Rouen, Théâtre Duchamp Villon **Festival Ramdam sur Scènes**, musique d'Algérie avec la **Fanfare Idebbalen** et chansons d'Algérie avec **Les Tonton du Bled**. Rens : 02 32 18 28 10

5 nov. 21h, Le Havre, l'Agora, Nuit Indienne avec **Trilok Gurtu et ZenColl**. 02 32 74 09 70

5 nov. 20h 30 , Rouen, Théâtre Duchamp Villon **Festival Ramdam sur Scènes**, musique du Maroc avec Abida R'ma zt Stati.. 02 32 18 28 10

5 nov. 20h 30 , Rouen, Théâtre Duchamp Villon **Festival Ramdam sur Scènes**, musiques d'afrique 02 32 18 28 10

7 nov. Tréport (76) Fête du hareng, Vol de nuit chansons et folk maritime.

18 nov. 20h30. Maromme (76), Espace Culturel Beaumarchais, **Evasion** chants du monde .10/7,5/5 euros. 02 35 74 05 32.

19 nov. 20h30, Sotteville lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, **Ilene Barnes** (folk rock métisé). 14/11/7 euros . rens 02 35 73 95 15.

20 et 21 nov. Franqueville Saint Pierre (76) Espace Bourvil. samedi 14h-19h, dimanche 21 10h-18h30. Salon de l'artisanat et de la gastronomie bretonne avec **animation musicale**, avec **Cattle Grid, Iskis, Sonerien Gwez, kanerien Ar Zul, P4 et des sonneurs**. Association GWEZ 06 83 11 46 05 /

27 Nov. 18h Bois Himont (76) A. G. de l'Amicale des Bretons du Pays de Caux suivie de son traditionnel **KIG HA FARZ** et animation musicale. - Réservation et Inscription pour le KIG HA FARZ tél: 02-35-95-03-35

27 nov. 21h Saint Pierre de Bailleul (27) salle des fêtes BAL Folk avec le groupe " **HERBES FOLK** ". Cailloutin Folk : 0232529543

4 déc. .le Havre, L'Illiade, **Fest Noz**, Bretagne Accueil 02 35 43 41 64

5 déc. 15h00, Bailleul Neuville (76) Grenier de la Mothe, «**BANJO 5 CORDES NORD-AMERICAIN**» François Vercambre au Banjo et chant accompagné de Jean-François Leguicher guitare et chant et de Vincent Blin au violon. Exposition sur le BANJO et Goûter à l'issue du concert. Entrée : 10 et 5 euros. 02 35 93 80 77

STAGES

9/10 oct. Le Havre, **danse irlandaise** avec Martial Maillet, de l'association irlandaise de Paris, initiation au set-dancing irlandais (danse de quadrille). Contact: surtout par mail: eric@ericlourme.com ou tel: 02 35 44 45 35

16/17 oct. Grand Couronne (76) Gymase Auguste Delaune, danses des pays de l'est et arménie, grèce... avec **Pauline Catalan**. Inscription **Les Corholm** 02 35 88 05 43 / 02 35 60 12 72 / 02 35 67 96 53

16/17 oct. Fauville (76) à l'Archelle, **accordéon diatonique** avec Laurent Barry, **violin** avec Bertrand Buirette, **guitare et banjo** avec François Vercambre. **Danses** avec Michel Régnier. Rens. 02 35 96 98 18 (après 20h)

6 et 7 nov. Fauville (76) à l'Archelle, **danses africaines, percussion africaine** avec Jean Loulendo et Antoinette,. Rens. 02 35 96 98 18 (après 20h)

28 nov. 14h30 Yvetot (76) Lycée Agricole, **rondes chantées** du Pays de Caux avec Michel Colleu, de Vendée avec Jean-Pierre Bertrand, de Haute-Bretagne avec Charles Quimbert et du Pays Pagan avec Max Jacob. Rens La Loure 02 31 68 73 49 - laloure@wanadoo.fr

4/5 Déc. Bailleul Neuville (76) Grenier de la Mothe, **Banjo et violon nord-américains**. Ces deux instruments sont devenus symboles de la culture Nord Américaine... avec François Vercambre au Banjo et Vincent Blin au Violon. 02 35 93 80 77

5 déc. Le Havre, **danse Bretonne** avec Raymond le Lann et Alan Pierre. Rens : Bretagne Accueil 02 35 43 41 64

29 et 30 janv. Malaunay (76) Centre Boris Vian., danses roumaines. Contact la Passacaille / Christian Corbet 02 35 75 87 89